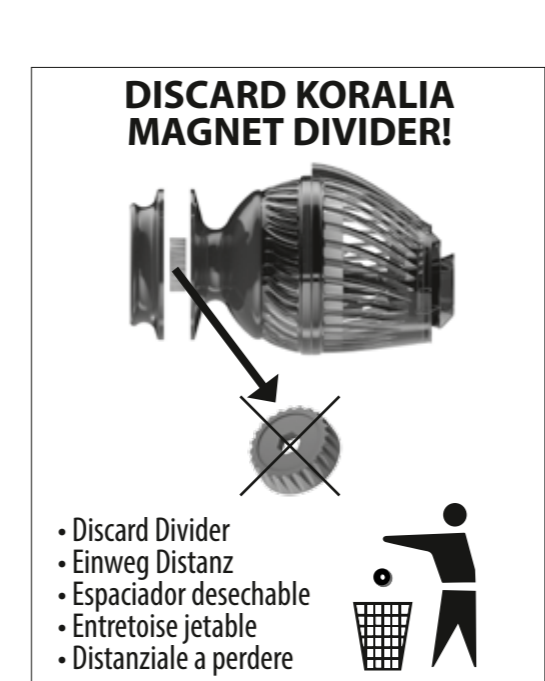
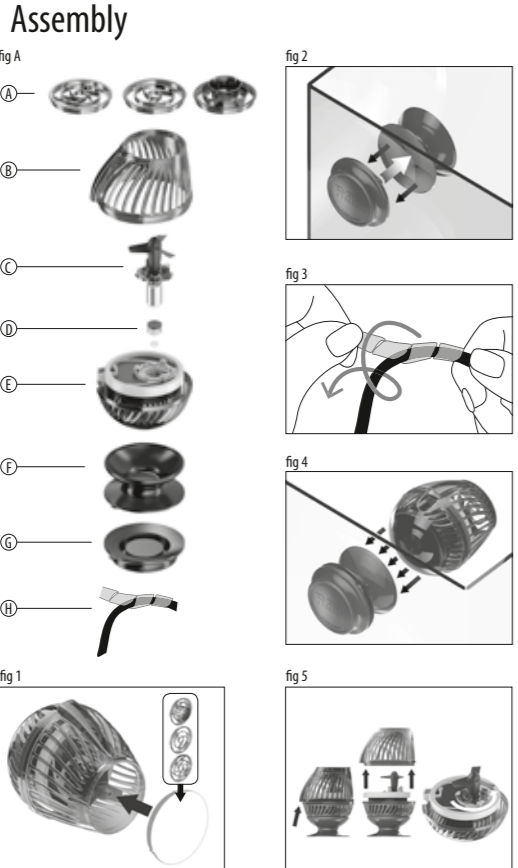
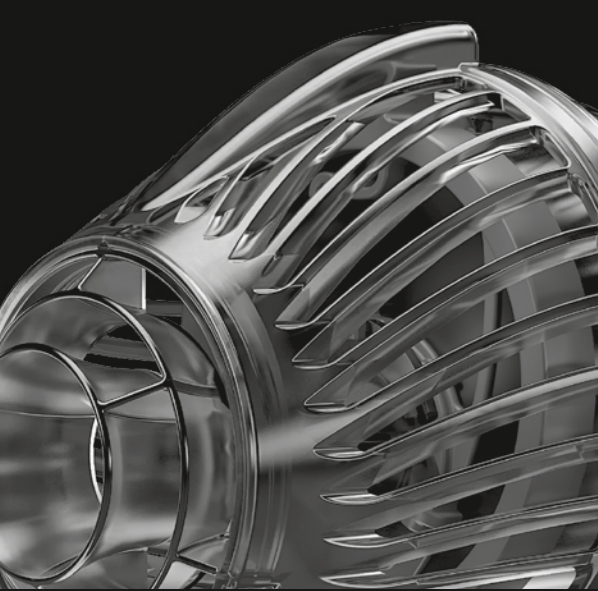


Koralia Third Generation 5000/1350 7000/1950 9000/2450

User's Guide



- Discard Divider
- Einweg Distanz
- Espaciador desechable
- Entretoise jetable
- Distanziale a perdere



Bei einem Abstand unter 5 cm zieht der Magnet metallische Gegenstände oder andere Magnete mit großer Kraft an; vermeiden Sie deshalb die Nähe zu Kugeln, anderen Schneidobjekten oder Magneten um Verletzungen vorzubeugen.

Der Magnet kann bei elektrischen und anderen Geräten, die auf Magnetsfelder empfindlich sind, wie z.B. Herzschrittmächern, Kreditkarten und Schlüssel, permanenten magnetischen oder anderen Art immer auf einer Distanz von mindestens 30 cm.

Wenn der Magnethalter nicht im Einsatz ist, legen Sie immer die mitgelieferte Plastkutschenscheibe dazwischen.

Bei einem Temperaturstaubereich von 50° C können die Magnete seine Zugkraft teilweise, wenn nicht sogar ganz, verlieren.

Reinigen Sie die betroffenen Stelle, bevor Sie den Magnethalter an der Aquariumschleife befestigen; eine schmutzige Oberfläche kann die Haftung des Saugnapfes beeinträchtigen und den Abstand der Pumpe auf dem Bodengang zu Fäden haben. Dies kann wiederum zu Fehlfunktionen der Pumpe selbst oder an anderen, in der Nähe stehenden, Objekten führen.

Bewahren Sie die vollständige Bedienungsanleitung an einem sicheren und trockenen Ort auf.

Koralia Third Generation 5000/1350 - 7000/1950 - 9000/2450

Cher client,

Nous vous félicitons pour le choix que vous venez de faire et vous remercions d'avoir donné votre préférence à ce produit de qualité. Nous vous invitons à lire soigneusement les instructions suivantes afin de pouvoir apprécier au mieux les caractéristiques de votre pompe.

Description du produit

Koralia est une nouvelle gamme innovante de pompes de circulation pour les aquariums. Le design et la technologie exclusifs Hydro garantissent un flux d'eau continu et puissant. Cette nouvelle pompe peut être fixée librement sur la vitre de l'aquarium grâce à son système SPACID (Détacheur magnétique double/DMS). Le DMS permet d'attacher la pompe sur la vitre de l'aquarium sans la casser en verre et en acrylique jusqu'à une épaisseur de 15 mm. Koralia sépare et filtre l'eau et fonctionne de manière autonome et avec une faible consommation d'énergie.

Description -fig. A-

- Accessoires de débit
- Chambres séparées
- Rotor
- Amortisseur
- Chambre inférieure + Corps de pompe
- Support magnétique inférieur
- Tauchen Sie die Pumpe vollständig ins Wasser ein und lassen Sie sie in der Pumpenkammer einhüllen (siehe Bedienungsanleitung).
- Stellen Sie die Pumpe auf dem installierten Unterstützung -Abb. 4-
- Drücken Sie die Pumpe in die vertikale Position.
- Schließen Sie den Netzstecker an.
- Die Pumpe Koralia werden auch am Netz mit angeschlossenen Timer konzipiert.

Attention!!!

La gamme de pompe **Koralia** a été conçue exclusivement pour l'emploi dans le domaine des aquariums et ne peut pas être employée comme pompe de filtration. Pour toute utilisation différente nous recommandons à notre client qui est mentionnée ci-dessus nous vous prions de bien vouloir consulter le revendeur.

Normes de sécurité

Attention: Avant de mettre en fonction ce produit, vérifiez l'intégrité de toutes ses parties et surtout que le câble et la pompe ne soient pas endommagés. Débranchez tous les appareils électriques appliqués dans l'aquarium avant d'immerger les mains dans l'eau.

Normas de seguridad

Atención: Antes de poner en funcionamiento el producto, verifique la integridad de todos los aparatos y sobre todo comprobar que el cable y la bomba no estén dañados de ningún manera. Desconectar de la red todos los aparatos eléctricos sumergidos antes de sumergir las manos en agua y antes de cualquier manipulación. Verifique que la tensión indicada en el producto correspondo a la de la red.

Norme di sicurezza

Attenzione: prima di mettere in funzione il prodotto, verificare l'integrità di tutte le parti e soprattutto che il cavo e la pompa non risultino in qualche modo danneggiati. Scollegare dalla rete tutti gli apparecchi elettrici sommersi prima di immergere le mani in acqua e prima di qualunque manutenzione. Verificare che la tensione riportata sul prodotto corrisponda a quella della vostra rete.

Technical data

220-240V/50Hz				
model	power absorbed	flowrate	fresh water from/to...	marine water from/to...
Koralia 5000	3,5 W	5000 l/h	300 - 600 l	200 - 330 l
Koralia 7000	4,5 W	7000 l/h	400 - 800 l	280 - 450 l
Koralia 9000	6,3 W	9000 l/h	500 - 1000 l	360 - 600 l
110V/60Hz				
Koralia 1350	5,5 W	1350 gph	50 - 125 gal	40 - 75 gal
Koralia 1950	6,3 W	1950 gph	90 - 180 gal	55 - 110 gal
Koralia 2450	8,5 W	2450 gph	125 - 250 gal	75 - 150 gal
100V/50Hz				
Koralia 5000	3,5 W	5000 l/h	300 - 600 l	200 - 330 l
Koralia 7000	4,5 W	7000 l/h	400 - 800 l	280 - 450 l
Koralia 9000	6,3 W	9000 l/h	500 - 1000 l	360 - 600 l
100V/60Hz				
Koralia 5000	5,5 W	5000 l/h	300 - 600 l	200 - 330 l
Koralia 7000	6,3 W	7000 l/h	400 - 800 l	280 - 450 l
Koralia 9000	8,5 W	9000 l/h	500 - 1000 l	360 - 600 l

FLOW RATE VARY BY ATTACHMENT

Product description	L/H	GPH	L/H	GPH	L/H	GPH	L/H	GPH
Koralia Third Generation 5000/1350	5000	1350	3500	950	4000	1100	3700	1050
Koralia Third Generation 7000/1950	7000	1950	4900	1250	5800	1500	5300	1350
Koralia Third Generation 9000/2450	9000	2450	6200	1600	7200	1850	6600	1750

Koralia Third Generation 5000/1350 - 7000/1950 - 9000/2450

Estimado Cliente,

Le damos la enhorabuena por su elección y le agradecemos su preferéncia a este producto de calidad. Le pedimos lo atentamente las breves instrucciones a continuación para que pueda apreciar más las características de esta bomba.

Vision general del producto

Koralia es una nueva e innovadora gama de bombas de circulación para acuarios. El diseño exclusivo Hydro y su tecnología garantizan un flujo continuo de agua y de gran alcance, que puede dirigirse libremente gracias al Sistema de Soporte Magnético Dual (DMS) especial concebido con forma (DMS) única. El DMS puede sujetar la bomba en vidrio o acrílico hasta 15 mm de espesor (1/2 in). Koralia garantiza un alto rendimiento, bajo consumo de energía, rápido y fácil mantenimiento.

Descrizione -fig. A-

- Accessoires de flux
- Caméra superior
- Rotor
- Amortisseur
- Caméra inférieure + Corps bomba
- Support magnétique inférieur
- Coloque la bomba en el agua y gírala en posición vertical para que salga al aire de la cámara rotor.
- Coloque la bomba hacia la dirección deseada.
- Orientar la bomba hacia la dirección deseada.
- Conectar la bobina eléctrica.
- Las bombas Koralia han sido estudiadas para ser utilizadas también conectadas a un temporizador.

Attenzione!!!

La famiglia di pompe **Koralia** è stata concepita per un utilizzo esclusivamente in acquaricoltura e non può essere impiegata come pompa di filtraggio. Per qualsiasi utilizzo differente dai soprastanti si prega di contattare il rivenditore.

Normas de seguridad

Atención: antes de cualquier intervención de mantenimiento o antes de sumergir las manos en el agua, desconectar siempre de la alimentación todos los aparatos eléctricos sumergidos en el agua.

Norme di sicurezza

Attenzione: prima di mettere in funzione il prodotto, verificare l'integrità di tutte le parti e soprattutto che il cavo e la pompa non risultino in qualche modo danneggiati. Scollegare dalla rete tutti gli apparecchi elettrici sommersi prima di immergere le mani in acqua e prima di qualunque manutenzione. Verificare che la tensione riportata sul prodotto corrisponda a quella della vostra rete.

Maintenance

Attenzione: prima di mettere in funzione il prodotto, verificare l'integrità di tutte le sue parti. Scollegare dalla rete tutti gli apparecchi elettrici immersi nell'acqua e prima di qualsiasi intervento di manutenzione. Scollegare la pompa e verificare l'integrità di tutti gli apparecchi elettrici sommersi in acqua e prima di qualsiasi intervento di manutenzione. Scollegare la pompa e verificare l'integrità di tutti gli apparecchi elettrici sommersi in acqua e prima di qualsiasi intervento di manutenzione. Scollegare la pompa e verificare l'integrità di tutti gli apparecchi elettrici sommersi in acqua e prima di qualsiasi intervento di manutenzione. Scollegare la pompa e verificare l'integrità di tutti gli apparecchi elettrici sommersi in acqua e prima di qualsiasi intervento di manutenzione. Scollegare la pompa e verificare l'integrità di tutti gli apparecchi elettrici sommersi in acqua e prima di qualsiasi intervento di manutenzione. Scollegare la pompa e verificare l'integrità di tutti gli apparecchi elettrici sommersi in acqua e prima di qualsiasi intervento di manutenzione.

Attenzione!!!

Il tempo di esposizione a una temperatura superiore a 35° C (95° F).

Il tempo di esposizione a una temperatura superiore a 50° C (122° F).

Il tempo di esposizione a una temperatura superiore a 75° C (165° F).

European union information on the disposal of residues

Questo simbolo significa che, in base alle leggi e alle norme locali, il prodotto dovrebbe essere eliminato separatamente dai rifiuti domestici quando il prodotto diventa inutilizzabile, perché nei punti di raccolta stabiliti dalle autorità locali. Alcuni punti di raccolta accettano i prodotti gratuitamente. La raccolta separata e il riciclaggio del prodotto al momento dell'eliminazione aiutano a conservare le risorse naturali e a prevenire l'inquinazione e il danneggiamento della salute umana e l'ambiente.

Unione europea información sobre el desecho de residuos:

Este símbolo indica que, de acuerdo con la legislación local, la eliminación de este producto debe realizarse de forma separada de la de los residuos domésticos. Cuando este producto ya no pueda utilizarse,Revista a uno de los puntos de recogida especificados por las autoridades locales. Algunos de estos puntos de recogida prestan el servicio gratuitamente. La recogida separada y el reciclaje de su producto en el momento de desecho contribuyen a la conservación de los recursos naturales y garantizar un procesamiento de los residuos respetando con la salud de las personas y con el medio ambiente.

European union information for the elimination

Questo simbolo significa che, in base alle leggi e alle norme locali, il prodotto dovrebbe essere eliminato separatamente dai rifiuti domestici quando il prodotto diventa inutilizzabile, perché nei punti di raccolta stabiliti dalle autorità locali. Alcuni punti di raccolta accettano i prodotti gratuitamente. La raccolta separata e il riciclaggio del prodotto al momento dell'eliminazione aiutano a conservare le risorse naturali e a prevenire l'inquinazione e il danneggiamento della salute umana e l'ambiente.

Unione europea informazzioni per l'eliminazione

Questo simbolo significa che, in base alle leggi e alle norme locali, il prodotto dovrebbe essere eliminato separatamente dai rifiuti domestici quando il prodotto diventa inutilizzabile, perché nei punti di raccolta stabiliti dalle autorità locali. Alcuni punti di raccolta accettano i prodotti gratuitamente. La raccolta separata e il riciclaggio del prodotto al momento dell'eliminazione aiutano a conservare le risorse naturali e a prevenire l'inquinazione e il danneggiamento della salute umana e l'ambiente.

European union information for the elimination

Questo simbolo significa che, in base alle leggi e alle norme locali, il prodotto dovrebbe essere eliminato separatamente dai rifiuti domestici quando il prodotto diventa inutilizzabile, perché nei punti di raccolta stabiliti dalle autorità locali. Alcuni punti di raccolta accettano i prodotti gratuitamente. La raccolta separata e il riciclaggio del prodotto al momento dell'eliminazione aiutano a conservare le risorse naturali e a prevenire l'inquinazione e il danneggiamento della salute umana e l'ambiente.

Unione europea informazzioni per l'eliminazione

Questo simbolo significa che, in base alle leggi e alle norme locali, il prodotto dovrebbe essere eliminato separatamente dai rifiuti domestici quando il prodotto diventa inutilizzabile, perché nei punti di raccolta stabiliti dalle autorità locali. Alcuni punti di raccolta accettano i prodotti gratuitamente. La raccolta separata e il riciclaggio del prodotto al momento dell'eliminazione aiutano a conservare le risorse naturali e a prevenire l'inquinazione e il danneggiamento della salute umana e l'ambiente.

European union information for the elimination

Questo simbolo significa che, in base alle leggi e alle norme locali, il prodotto dovrebbe essere eliminato separatamente dai rifiuti domestici quando il prodotto diventa inutilizzabile, perché nei punti di raccolta stabiliti dalle autorità locali. Alcuni punti di raccolta accettano i prodotti gratuitamente. La raccolta separata e il riciclaggio del prodotto al momento dell'eliminazione aiutano a conservare le risorse naturali e a prevenire l'inquinazione e il danneggiamento della salute umana e l'ambiente.

Unione europea informazzioni per l'eliminazione

Questo simbolo significa che, in base alle leggi e alle norme locali, il prodotto dovrebbe essere eliminato separatamente dai rifiuti domestici quando il prodotto diventa inutilizzabile, perché nei punti di raccolta stabiliti dalle autorità locali. Alcuni punti di raccolta accettano i prodotti gratuitamente. La raccolta separata e il riciclaggio del prodotto al momento dell'eliminazione aiutano a conservare le risorse naturali e a prevenire l'inquinazione e il danneggiamento della salute umana e l'ambiente.

